



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

2530



005



Serie J /

Nº

950954

ESCRIBANO: MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
LOCALIDAD: ASUNCION
DIRECCION: O'LEARY 409 C/ESTRELLA
REGISTRO : 619

MARTIN TROCHE ROBBIANI
Escribano Público - Reg. Nº 619
O'Leary 409 C/ P. O. 514
Asunción - Paraguay

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

TRANSCRIPCION DE DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. SOLICITA EL SEÑOR RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.-----

NUMERO: CIENTO NUEVE (No.109).- En la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los QUINCE días del mes de JULIO de mil novecientos NOVENTA Y OCHO, ante mí: MARTIN J. TROCHE ROBBIANI, Notario y Escribano Público, Titular del Registro No.619, de esta Capital; COMPARECE el Señor RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA, paraguayo, casado, con Cédula de Identidad No.607.159,

de ésta Capital; mayor de edad, hábil, de mi conocimiento, doy fe.- Y el Señor RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA, MANIFIESTA: Que concurre al acto en su carácter de DIPUTADO NACIONAL, electo en las elecciones Nacionales celebrada el día diez de Mayo de mil novecientos noventa y ocho, y en cumplimiento de lo dispuesto en la Constitución Nacional, en su artículo 104, y a los efectos a que hubiere lugar en derecho; solicita del Escribano autorizante la transcripción de la DECLARACION JURADA que copiada es del siguiente tenor: "REPUBLICA DEL PARAGUAY.- CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA. DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. NOMBRE DEL FUNCIONARIO: RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA. INSTITUCION: CONGRESO NACIONAL. REGISTRO: CAMARA DE DIPUTADOS. Firma del Funcionario del registro.- DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS

DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. Fecha. Día. Mes. Año. 15-07-98.-----

1. DATOS PERSONALES. Apellidos. Nombres. Lugar y fecha de Nacimiento. FILIZZOLA SERRA RAFAEL AUGUSTO. Asunción, 16/02/68. Nacionalidad. Estado Civil. C.I.P.No. R.U.C.No. Estudios Cur- sados. Paraguaya. Casado. 607.159. FISR6804705. Derecho. Nombres y Apellidos del Cónyuge. Domicilio. Teléfono. DESIREE MASI JARA.

2. INFORMACION LABORAL. Lugar de Trabajo. Cargo o Función. CON- GRESO NACIONAL. DIPUTADO NACIONAL. Fecha de ingreso. Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - No Fecha. Remuneración Actual. 30-06-98.- Elecciones Nacionales del 10-06-98. Gs.9.698.000.-----

3. ESTADO PATRIMONIAL AL 15-07-1998.- 3.1 ACTIVO. Importe. Efectivo en Caja.- Depósito Bancario - Detalle. Cta.Cte. Cta. Ahorro. Otros Depósitos. CITIBANK Cta.Cte.7.000.000.- 7.000.000.- Continental (Conjunta) Cta.Cte.95.000.000.- 95.000.000.- Continental (Conjunta) Cta. Ahorro 280.000.000.- Cuentas a cobrar - Detalle. A la vista. a 1 año. Más de 1 año. INMUEBLES - UBIC. Finca No. Distrito. Valor Terreno. Valor Con- struc.- VEHICULO - Tipo. Marca. Modelo. Motor No. Reg. Automotor. Automóvil PEUGEOT. 1.995. Gs.35.000.000.- GANADO - MARCA. Vacunos. Equinos. Ovinos. Otros. Cantidad. Valor. Can- tidad. Valor. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. MUEBLES.- ACCIONES/INVERSIONES. 30.000.000.- Otros Activos. Libros:



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

2532



Serie J /



Nº

950953 006

ESCRIBANO: MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
LOCALIDAD: ASUNCION
DIRECCION: O'LEARY 409 C/ESTRELLA
REGISTRO : 619

MARTIN TROCHE ROB.
Escribano Público - Reg. N.º 619.
O'Leary 409 6º P. Of. 614
Asunción - Paraguay

35.000.000.- TOTAL ACTIVO: Gs.482.000.000.- 32. PASIVO. IM-

PORTE. Cuentas a pagar - detalle. A la vista. a 1 año. Más de 1

año. Banco Alemán. 7.000.000.- 7.000.000.- Banco Lloyds

20.000.000.- 20.000.000.- Banco Lloyds 7.000.000.- 7.000.000.-

Otras Obligaciones: Tarjetas de crédito. 11.000.000.

11.000.000.- TOTAL PASIVO: 45.000.000.- 3.3 RESUMEN. Total Ac-

tivo (3.1). Total Pasivo (3.2). Patrimonio Neto (3.1 - 3.2).

482.000.000.- 45.000.000.- 437.000.000.-

4. DETALLE DE INGRESOS. INGRESOS ANUAL. IMPORTE. Remuneración

9.698.000.- Sueldo Cónyuge. 3.000.000.- Honorarios Cónyuge.

Alquileres. Dividendos Acciones/Inversiones Empresas en etapa

inicial. Intereses Cobrados. 2.000.000.- Comisiones Cobradas.

Otros Ingresos. TOTAL INGRESOS MENSUALES. 14.698.000.-

5. DECLARACION JURADA.- Conforme al artículo 1049 de la CON-

STITUCION NACIONAL, declaro bajo fé de Juramento que la

presente declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi

Situación Patrimonial. Firma del Funcionario o Empleado

Público: RAFAEL FILIZZOLA. PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA. OBSER-

VACION. Escritura Nº. Fecha. Escribano Público. - MARTIN

J. TROCHE R. PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DEC-

LARACION POR ESCRITURA PUBLICA. Firma del responsable de la

Institución. Escribano o Juez de Paz. MARTIN J. TROCHE ROB-

BIANI. Está el sello del Escribano.- OBSERVACION. Para el caso

que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en

su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

siguientes líneas para completar los mismos. DETALLE. VALOR G.-
CONTANCIAS NOTARIALES: El Escribano autorizante deja constancia
de lo siguiente: a) Que ha recibido personalmente las
declaraciones de voluntad de los otorgantes, siendo la
redacción de la presente escritura de conformidad de los
mismos; b) Que ha verificado personalmente los documentos ex-
hibidos, y c) Que ha leído la presente escritura, a los com-
parecientes, quienes enterados del alcance y contenido, la
aceptan y ratifican expresamente, sin observación alguna, y en
prueba de conformidad, la firman ante mí, de todo lo cuál, doy
fe.-FDA. RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.- Ante mí: MARTIN J.
TROCHE ROBBIANI.- Notario y Escribano Público.- Está el sello
del Escribano.-----



Colegio de Escribanos del Paraguay

Resolución 106/90 - Corte Suprema de Justicia

LEY DE SEGURIDAD

ACTUACION NOTARIAL

2534



SERIE I



Nº 1008515

007

ESCRIBANO: MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI
LOCALIDAD: ASUNCION
DIRECCION: O'LEARY 409 C/ESTRELLA
REGISTRO: 619

...///... CUERDA fielmente con su escritura matriz: Nº 109

folio 471 Y SGTE.- del Protocolo de la División CIVIL

Sección " B " del Registro Notarial Nº 619

con asiento en ASUNCIONO

y autorizada por MARTIN J. TROCHE ROBBIANI

en el carácter de TITULAR de dicho Registro,

expido esta PRIMERA copia para RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA

SERRA a los QUINCE días del mes

de JULIO del año. MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO.-

MARTIN TROCHE ROBBIANI
Escribano Público - Reg. Nº 619
O'Leary 409 C/ R. Of. 614
Asunción - Paraguay

REPUBLICA DEL PARAGUAY



CONTRALORIA GENERAL
DE LA REPUBLICA

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS

NOMBRE DEL FUNCIONARIO: RAFAEL AUGUSTO FILIZOLA SERRA

INSTITUCION: CONGRESO NACIONAL - CÁMARA DE DIPUTADOS

REGISTRO: _____

Firma del Funcionario encargado
del Registro

Exp 3214
16/07/98

2527

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS

FECHA		
DIA	MES	AÑO
15	07	98

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Lugar y Fecha de Nacimiento	
FILIZOLA SERRA		RAFAEL AUGUSTO		ASUNCION - 16/02/68	
Nacionalidad	Estado Civil	C.I.P.Nº	R.U.C.Nº	Estudios Cursados	
PARAGUAYA	CASADO	607.159.-	FISR 6804705.-	DERECHO	
Nombre y Apellido del Cónyuge			Domicilio		Teléfono
DESCRIBE MAS JARA					

2. INFORMACION LABORAL

Lugar de Trabajo		Cargo o Función	
CONGRESO NACIONAL		DIPUTADO NACIONAL.-	
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - Nº - Fecha		Remunerac. Actual
30/06/98	ELECCIONES NACIONALES DEL 10/05/98		9.698.000.-

3. ESTADO PATRIMONIAL AL:

3.1. ACTIVO					IMPORTE
EFFECTIVO EN CAJA					
DEPOSITO BANCARIO-DETALLE		Cta.Cte.	Cta.Ahorros	Otros Depósitos	
CITIBANK		7.000.000.-			7.000.000.-
CONTINENTAL (CONJUNTA)		95.000.000.-			95.000.000.-
CONTINENTAL (CONJUNTA)			280.000.000.-		280.000.000.-
CUENTAS A COBRAR-DETALLE		A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año	
INMUEBLES-UBIC.		Finca Nº	Distrito	Valor Terreno	Valor Construc.
VEHICULO - TIPO		Marca	Modelo	Motor Nº	Reg. Automotor
AUTOMOVIL		PEUGEOT	1995		
					35.000.000.-
GANADO - MARCA					
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS	OTROS
Cantidad	Valor	Cantidad	Valor	Cantidad	Valor
MUEBLES					30.000.000.-
ACCIONES/INVERSIONES					
OTROS ACTIVOS LIBROS:					35.000.000.-
TOTAL ACTIVO					482.000.000.-

3.2. PASIVO				IMPORTE
Cuentas a Pagar - Detalle		A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año
Bcr. Alemán			7.000.000.-	
Bcr. Lloyds				20.000.000.-
Bcr. Lloyds				2.000.000.-
OTRAS OBLIGACIONES TARJETA DE CREDITO				11.000.000.-
TOTAL PASIVO				40.000.000.-

3.3. RESUMEN		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
482.000.000.-	40.000.000.-	442.000.000.-

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración	9.698.000.-
Sueldo del Cónyuge	3.000.000.-
Honorarios	
Alquileres	
Dividendo de Acciones/Inversiones	
Intereses Cobrados	2.000.000.-
Comisiones Cobradas	
Otros Ingresos	
TOTAL DE INGRESOS MENSUALES:	14.698.000.-

Conforme al Artículo 104º de la CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fé de Juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.

Firma del Funcionario o Empleado Público: _____

PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA			OBSERVACION
Escritura Nº	Fecha	Escribano Público	

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA

Firma del Responsable de la Institución	Escribano o Juez de Paz.
	MARTIN TROCHE ROBBIANI

MARTIN TROCHE ROBBIANI
Escribano Publico - Reg. N° 619
O'Leary 409 6° P. Of. 614
Asunción - Paraguay

[illegible]